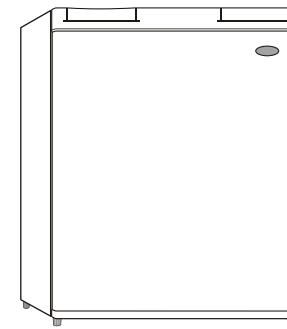




## Návod na použití

### Chladničky GZ-06DR4SA



Vážení zákazníci,

Přejeme Vám, abyste byli se zakoupeným chladicím zařízením plně spokojeni. Předkládáme Vám návod na obsluhu, který Vám umožní osvojit si správný postup při používání tohoto zařízení, které pak bude pracovat bezpečně a spolehlivě.

Skontrolujte, či nie je upchaté výtokové potrubie hadice odvádzajúcej vodu.  
Skontrolujte, či je vnútorný priestor spotrebiča vyčistený.

5. Keď je spotrebič horúci

Zahrievanie vzduchu vo vnútri chladničky je zapríčinené kondenzáciou - je tu trubica, ktorá zahrieva prednú časť chladničky, keď je v chode, toto nie je ukazovateľ poruchy

6. Keď je vonkajšia strana spotrebiča vlhká

Na vonkajšej strane spotrebiča sa môžu tvoriť kvapky vody, keď je vysoká vlhkosť ako je tomu napr. v letných mesiacoch (obdobie vysokej vlhkosti). Taký efekt sa vytvorí aj v prípade, že nalejeme studenú vodu do pohára. Ani toto nie je porucha. V takom prípade utrite spotrebič suchou utierkou

7. Keď počujete hluk tečúcej vody

Taký zvuk je vydávaný počas toku chladia, čo nie je porucha.

8. Keď sú bočné steny spotrebiča horúce

Bočné strany spotrebiča sa ohrievajú, keď sú dvere chladničky často otvárané a zatvárané. Tento jav pozorujeme aj v letných mesiacoch, keď je veľký rozdiel teplôt medzi priestorom vo vnútri spotrebiča a teplotou vzduchu vonku. V tomto prípade sa nedotýkajte panela. Zahrievanie je tu zapríčinené rozptýlením tepla vo vnútri zariadenia. Nie je to náznak toho, že nie je niečo v poriadku so spotrebičom.

**Servisná služba:**

Ak ste všetko skontrolovali a problém stále trvá, obráťte sa na našu servisnú službu a nevykonávajte žiadne opravy sami.

**TOTO ZARIADENIE JE V SÚLADE SO SMERNICAMI  
73/23, 93/68,86/336, 96/57, 92/31, 94/62**



## 6) ÚDRŽBA

- Výrobok by mal byť čistený a udržiavaný raz mesačne.
- Pri vykonávaní údržby sa uistite, či je zastavný prívod el. energie do spotrebiča.
- Utrite mäkkou, vlhkou utierkou vnútorný a vonkajší povrch chladničky. Ak je spotrebič znečistený vo veľkej miere, čistite pomocou neutrálneho saponátu, jedlou sódou (octom) a čistou vodou. Odstráňte zvyšné nečistoty. Utrite do sucha čistou utierkou, popr. vyleštite špeciálnym prípravkom (pr. silikónovým voskom na autá) a doleštite flanelovou utierkou.
- Pri čistení nepoužívajte horúcu vodu, riedidlo, benzín, alkohol, petrolej, prášok na pranie, zásaditý saponát, kyselinu, chemické utierky atď., aby ste zabránili poškodeniu plastových lakovaných častí chladničky. Je striktné zakázané striekať chladničku vodou. V opačnom prípade môže dôjsť ku korózii, či zhoršeniu izolácie.
- Dbajte na to, aby ste udržiavali dvere spotrebiča v čistote, mali by byť stále čisté.
- Ak plastové časti chladničky zostanú dlhší čas znečistené olejom (živočíšnym či rastlinným), môžu rýchlo zostárnúť a skôr sa pokaziť. Miesta, kam oteká voda, a tvorí sa ľad, sa znečisťujú veľmi jednoducho, ak nie sú pravidelne udržiavané. Môže sa tvoriť zápach, preto je vhodné zvyknúť si na pravidelnú údržbu.

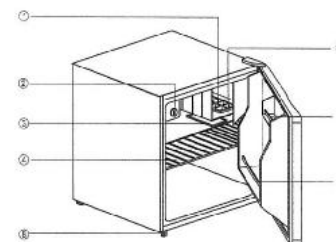
## 7) ODHALENIE A ODSTRÁNENIE ZÁVAD

1. Keď chladnička nefunguje  
skontrolujte prívod el. energie  
skontrolujte, či je zástrčka zapojená v zásuvke el. vedenia  
skontrolujte, či je v poriadku poistka
2. Keď chladnička veľmi chladí/ mrazí  
Regulátor teploty bol takto nastavený  
Ak ste dali potraviny obsahujúce vysokú vlhkosť priamo pod vývod chladného vzduchu, jednoducho tak dôjde k ich zmrazeniu. Toto nie je príznak nesprávneho fungovania spotrebiča
3. Ak chladnička nechladí dostatočne.  
Potraviny môžu byť v chladničke naukladané tesne vedľa seba, čo môže spôsobiť zníženie prívodu chladného vzduchu.  
V chladničke je veľké množstvo potravín, alebo ste dali do nej niečo veľmi teplé.  
Dvere nie sú dobre zatvorené  
Spotrebič nie je dostatočne ventilovaný  
Chladnička nie je dostatočne vyčistená  
Regulátor kontroly nie je dobre nastavený
4. Ak voda vyteká z chladničky na podlahu

## Obsah:

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Názvy súčastí               | 1) |
| Správne umiestnenie         | 2) |
| Užívanie chladničky         | 3) |
| Upozornění                  | 4) |
| Změna strany otvírání dveří | 5) |
| Údržba                      | 6) |
| Odhalení a odstranění závad | 7) |

## 1) NÁZVY SOUČÁSTÍ



- 1) Zásobník ledu
- 2) Ukazatel regulátoru teploty
- 3) Odkapávací prostor
- 4) Odstranitelná polička
- 5) Mrazící box
- 6) Příhrádka na mléčné výrobky
- 7) Polička na láhve
- 8) Posuvné nohy chladničky

POZNÁMKA: Tento obrázek slouží pouze jako náčrt chladničky, spotřebič vámi koupený se může lehce lišit od tohoto náčrtu

## 2) SPRÁVNÉ UMÍSTĚNÍ

## Ventilace

Je potřeba zajistit dostatečnou ventilaci v okolí spotřebiče pro snadné rozptýlení tepla, vysokou výkonnost chladničky a malou spotřebu el. energie.

Je nutné udržovat čistotu kolem spotřebiče. Zadní část chladničky by měla být nejméně 100mm vzdálena od zdi, boční stěny by mít kolem sebe nejméně 200 mm prostoru a nad chladničkou by nemělo být ponecháno méně než 300mm volného prostoru. Místo na otevírání chladničky by mělo být tak velké, aby bylo možno otevřít dvířka v úhlu 160°

## Přívod energie

Spotřebič je vybaven pouze přívodem jednofázového střídavého proudu (viz štítek na spotřebiči). Jestliže je kolísání elektrického napětí tak velké, že převyšuje daný rozsah, ujistěte se z bezpečnostních důvodů, že používáte automatický regulátor. Chladnička musí využívat speciální el. zásuvku než-li je tomu u běžných el. spotřebičů. Zástrčka chladničky musí odpovídat zásuvce s uzemněním.

## Kabel elektrického vedení

Kabel by neměl být ani prodloužený, ani smotaný či zamotaný během provozu. Dále je zakázáno, aby byl kabel umístěn blízko kompresoru v zadní části chladničky, jehož povrch má vysokou teplotu během fungování spotřebiče. V případě dotyku kabelu el. vedení a kompresoru může dojít k úniku el. energie či k narušení izolace. Spotřebič musí být umístěn tak, aby byl snadno dostupný.

## UPOZORNĚNÍ

Jestliže dojde k poškození kabelu el. vedení, musí být tato závada odstraněna výrobcem, jeho odborníkem nebo podobně kvalifikovanou osobou.

## Ochrana před vlhkostí

Umístěním spotřebiče na místo, kde není vysoká vlhkost se vyhnete příp. korozi kovových částí chladničky. Dále je zakázáno stříkat na spotřebič vodu, v opačném případě může dojít ke snížené izolaci či k proudovému zkratu.

## Ochrana před zářem

Spotřebič musí být umístěn mimo sluneční záření a v bezpečné vzdálenosti od všech zdrojů tepla.

## Umístění spotřebiče do stabilní polohy

Plocha, na které bude chladnička ustavena, musí být pevná a rovná. Spotřebič by neměl být ustaven na ploše s měkkým podkladem jako je např. pěnová hmota. V případě, že spotřebič není umístěn na rovné ploše, pečlivě utáhněte všechny šroubky. Spotřebič by neměl být umístěn v blízkosti cehokoli, co by v dotyku s ním mohlo způsobit hluk.

## Upozornění

Není vhodné umístit chladničku blízko těkavých či hořlavých látek jako je např. plyn,

- Neodporujeme odstraňovat ľad a námrazu, ktorá stuhla s potravinami, ostrými alebo drevenými nástrojmi, aby sa nepoškodil vnútorný priestor spotrebiča alebo jeho povrch.
- Ak je napájací kábel spotrebiča poškodený, musí byť táto závada odstránená len servisným technikom.
- Pred vyhodením vašej starej chladničky: odstráňte dvere, nechajte poličky na svojom mieste, aby deti nemohli vliezť dovnútra.
- Nikdy nenechávajte deti hrať sa vo vnútri spotrebiča.

## 5) ZMENA STRANY OTVÁRANIA DVERÍ

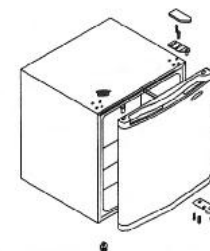
Chladničku je možné otvárať z pravej či ľavej strany. Vám bolo dodané zariadenie, ktoré je možné otvárať zľava. Ak chcete chladničku otvárať z opačnej strany, prosím, držte sa nasledujúcich pokynov.

### POZNÁMKA:

Všetky odstránené súčiastky si odložte, aby ste boli schopní opäť naložiť dvere.

### Obrátenie dverí chladničky

- Odstráňte kryt horného pántu dverí (1)
- Pomocou ostrého nástroja vypáčite kryt, v ktorom sú skrutky (5)
- Odstráňte 2 skrutky Phillips (2) ktoré spájajú horné pánty (3) na pravej strane hornej časti spotrebiča
- Opatrne zodvihnite dvere a umiestnite ich na mäkký povrch, aby ste zabránili poškriabaniu.
- Odstráňte kolík (9) a presuňte do prázdneho závitú na pravej strane.
- Uistite sa, či ste ho upevnili správne v záвите.
- Odstráňte 2 skrutky (7), ktoré držia spodné pánty (4) na pravej strane.
- Odstráňte skrutku, ktorá sa nachádza pri prednej nohe chladničky a presuňte ich napravo.
- Usadte dvere do novej polohy a uistite sa, či skrutka zapadá do závitú v spodnej časti.
- Zabezpečte horné pánty, ktoré boli odstránené na ľavej strane v kroku 3 a opäť sa uistite, či skrutky zapadajú do závitú v hornej časti.
- Zabezpečte pánty na ľavej spodnej strane (4) a neufahujte skrutky, pokiaľ nie sú dvere správne nasadené.
- Nakoniec dajte kryty (5) na nezakryté závitú (pravá strana)



Nie je vhodné umiestniť chladničku blízko prchavých či horľavých látok ako je napr. plyn, benzín, alkohol, lak alebo olej. Vyššie popísané látky nemôžu byť uskladňované vo vnútornom priestore spotrebiča.

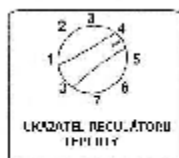
### Umístnenie spotrebiča

Chladnička nemôže byť umiestnená do vodorovnej polohy, hore nohami, a nemôže byť vychýlená o viac ako 45°

## 3) UŽÍVANIE CHLADNIČKY

### Kontrola teploty

- Pri prvom spustení spotrebiča, nastavte regulátor teploty do pozície „7“.
- Možné pozície na regulátore teploty sú „0,2,3,4,5, 6, 7“. Po 20 minútach nastavte na regulátore pozíciu „4“, ktorá by mala byť vhodná pre bežné domáce používanie.
- Spotrebič vypnete tak, že nastavíte regulátor teploty do pozície „0“.



### POZNÁMKA:

Ak sa ukazovateľ regulátora teploty nachádza v pozícii „0“, je zastavené chladenie, ale do spotrebiča stále prúdi el. energia.

Ak je spotrebič odpojený od el. siete, neprúdi do neho el. energia alebo je vypnutý, musíte čakať 3 až 5 minút než opäť zapnete chladničku. V prípade, že sa pokúsíte spotrebič zapnúť skôr, nezačne fungovať.

Mali by ste umiestniť váš spotrebič na najchladnejšie miesto v miestnosti, čo môže viesť k menšej spotrebe energie. Ak je teplota v okolí chladničky veľmi vysoká, teplota vo vnútri spotrebiča nemusí dosiahnuť požadovanú hodnotu.

## 4) UPOZORNENIA

- Voda, ktorá sa počas otvárania dverí dostane do vzduchu vo vnútri chladničky, môže spôsobiť silnú námrazu, ktorá zníži účinky chladničky. Ak je vrstva hrubšia ako 2 mm, mali by ste spotrebič odmraziť.
- Odmrazovanie sa vykonáva ručne. Skôr ako začnete odmrazovať, umiestnite ukazovateľ regulátora teploty do pozície „0“ (keď kompresor prestane fungovať), nechajte otvorené dvere chladničky dovtedy, pokiaľ sa ľad a námrazu neroztopí. V prípade, že by ste chceli urýchliť proces odmrazovania, dajte do vnútorného priestoru fľašu s teplou vodou (cca 50°). Po odmrazení sa uistite, či ste dali ukazovateľ teploty opäť do pôvodnej polohy.
- Nezahrievajte priestor sušičom na vlasy či polievaním horúcou vodou počas odmrazovania, aby ste predišli poškodeniu vnútorného priestoru spotrebiča.

benzín, alkohol, lak alebo olej. Shora zmienené látky nemohou byť uskladňované vo vnútornom priestore spotrebiče.

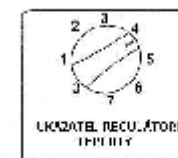
### Ustavení spotrebiče

Chladnička nemůže být ustavena do vodorovné polohy, vzhůru nohama, a nemůže být vychýlena o více než 45°

## 3) UŽÍVÁNÍ CHLADNIČKY

### Kontrola teploty

- Při prvním spuštění spotrebiče, nastavte regulátor teploty do pozice „7“.
- Možné pozice na regulátoru teploty jsou „0,2,3,4,5, 6, 7“. Po 20 minutách nastavte na regulátoru pozici „4“, která by měla být vhodná pro běžné domácí užití.
- Spotrebič vypnete tak, že nastavíte regulátor teploty do pozice „0“.



### POZNÁMKA:

Jestliže se ukazatel regulátoru teploty nachází v pozici „0“, je zastaveno chlazení, ale do spotrebiče stále proudí el. energie.

Jestliže je spotrebič odpojený z el. sítě, neproudí do něj el. energie nebo je vypnutý, musíte čekat 3 až 5 minut než znovu zapnete chladničku. V případě, že se pokúsíte spotrebič zapojit dříve, nezačne fungovat.

Měli byste umístit váš spotrebič na nejchladnější místo v místnosti, což může vést k menší spotřebě energie. Jestliže je teplota v okolí chladničky příliš vysoká, teplota uvnitř spotrebiče nemusí dosáhnout požadované hodnoty.

## 4) UPOZORNĚNÍ

- Voda, která se během otevírání dveří dostane do vzduchu uvnitř chladničky, může způsobit silnou námrazu, která sníží účinky chladničky. Jestliže je vrstva silnější než 2 mm, měli byste spotrebič odmraziť.
- Odmrazování se provádí ručně. Dříve než začnete odmrazovat, umístěte ukazatel regulátoru teploty do pozice „0“ (kdy kompresor přestane fungovat), nechte otevřené dveře chladničky do té doby než led a námrazu odtaje. V případě, že byste chtěli urychlit proces odmrazování, dejte do vnitřního prostoru láhev s teplou vodou (cca 50°). Po odmrazení se ujistěte, zda jste dali ukazatel teploty opět do původní polohy.
- Není vhodné zahřívát prostor vysoušečem vlasů či poléváním horkou vodou během odmrazování, abychom zabránili poškození vnitřního prostoru spotrebiče.

- Není také doporučováno odstraňovat led a námrazu, která ztuhla s potravinami, ostrými nebo dřevěnými nástroji, aby se nepoškodil vnitřní prostor spotřebiče nebo jeho povrch.
- Jestliže je napájecí přívod spotřebiče poškozen, musí být tato vada odstraněna pouze servisním technikem.
- Před vyhozením vaší staré chladničky: odstraňte dveře, nechejte poličky na svém místě, aby děti nemohly vylézt dovnitř.
- Nikdy nenechávejte děti hrát si uvnitř spotřebiče.

## 5) ZMĚNA STRANY OTEVÍRNÍ DVEŘÍ

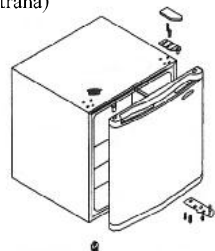
Chladničku je možné otevírat z pravé či levé strany. Vám bylo doručeno zařízení, které je možné otevírat zleva. Chcete-li chladničku otevírat z opačné strany, prosím, držte se následujících pokynů.

### POZNÁMKA:

Všechny odstraněné součástky musí být schovány, abyste byli schopni opět nasadit dveře.

### Obrácení dveří chladničky

- Odstraňte kryt horního pantu dveří (1)
- Pomocí ostrého nástroje vypáčíte krytku, ve které jsou šroubky (5)
- Odstraňte 2 šroubky Phillips (2) které spojují horní panty (3) na pravé straně horní části spotřebiče
- Opatrně zvedněte dveře a umístěte je na měkký povrch, abyste zabránili poškrábání.
- Odstraňte kolíček (9) a přesuňte do prázdného závitu na pravé straně.
- Ujistěte se, zda jste jej upevnili pečlivě v závitu.
- Odstraňte 2 šroubky (7), které drží spodní panty (4) na pravé straně.
- Odstraňte dále šroubek, který se nachází u přední nohy chladničky a přesuňte jej napravo.
- Usadte dveře do nové polohy a ujistěte se, zda šroubek zapadá do závitu ve spodní části.
- Zabezpečte horní panty, které byly odstraněny na levé straně v kroku 3 a opět se ujistěte zda šroubky zapadají do závitu v horní části.
- Zabezpečte panty na levé spodní straně (4) a neutahujte šroubky dokud nejsou dveře správně nasazeny.
- Nakonec dejte krytky (5) na zatím nezakryté závity (pravá strana)



4

## 2) SPRÁVNE UMIESTNENIE

### Ventilácia

Je potrebné zaistiť dostatočnú ventiláciu v okolí spotrebiča pre jednoduché rozptýlenie tepla, vysokú výkonnosť chladničky a malú spotrebu el. energie.

Je nutné udržiavať čistotu okolo spotrebiča. Zadná časť chladničky by mala byť najmenej 100 mm vzdialená od steny, bočné steny by mali mať okolo seba najmenej 200 mm priestoru a nad chladničkou by nemalo byť ponechané menej ako 300mm voľného priestoru.

Miesto na otváranie chladničky by malo byť také veľké, aby bolo možné otvoriť dverka v uhle 160°

### Prívod energie

Spotrebič je vybavený len prívodom jednofázového striedavého prúdu (viď štítok na spotrebiči). Ak je kolísanie elektrického napätia také veľké, že prevyšuje daný rozsah, uistite sa z bezpečnostných dôvodov, že používate automatický regulátor. Chladnička musí využívať špeciálnu el. zásuvku. Zástrčka chladničky musí zodpovedať zásuvke s uzemnením.

### Kábel elektrického vedenia

Kábel by nemal byť počas prevádzky ani predĺžený, ani zmotaný, či zamotaný. Ďalej je zakázané, aby bol kábel umiestnený blízko kompresora v zadnej časti chladničky, ktorého povrch má vysokú teplotu počas fungovania spotrebiča. V prípade dotyku kábla el. vedenia a kompresora môže dôjsť k úniku el. energie či k narušeniu izolácie.

Spotrebič musí byť umiestnený tak, aby bol jednoducho dostupný.

### UPOZORNENIE

Ak dôjde k poškodeniu kábla el. vedenia, musí byť táto záhada odstránená výrobcom, jeho odborníkom alebo podobne kvalifikovanou osobou.

### Ochrana pred vlhkosťou

Umiestnením spotrebiča na miesto, kde nie je vysoká vlhkosť sa vyhnete príp. korózii kovových častí chladničky. Ďalej je zakázané striekať na spotrebič vodu, v opačnom prípade môže dôjsť k zníženej izolácii, či k prúdovému skratu.

### Ochrana pred žiarením

Spotrebič musí byť umiestnený mimo slnečného žiarenia a v bezpečnej vzdialenosti od všetkých zdrojov tepla.

### Umiestnenie spotrebiča do stabilnej polohy

Plocha, na ktorej bude chladnička umiestnená, musí byť pevná a rovná. Spotrebič by nemal byť umiestnený na ploche s mäkkým podkladom ako je napr. penová hmota. V prípade, že spotrebič nie je umiestnený na rovnej ploche, starostlivo utiahnite všetky skrutky. Spotrebič by nemal byť umiestnený v blízkosti čohokoľvek, čo by v dotyku s ním mohlo spôsobiť hluk.

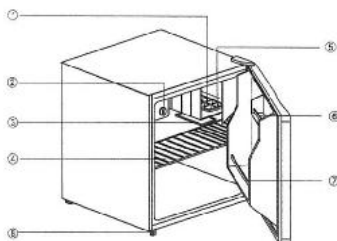
### Upozornenie

2

## Obsah:

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Názvy častí                   | 1) |
| Správne umiestenie            | 2) |
| Užívanie chladničky           | 3) |
| Upozornenia                   | 4) |
| Zmena strany otvárania dverí  | 5) |
| Údržba                        | 6) |
| Odhalenie a odstránenie závad | 7) |

### 1) NÁZVY ČASTÍ



- 1) Zásobník ľadu
- 2) Ukazovateľ regulátora teploty
- 3) Odkvapkávaci priestor
- 4) Odstrániteľná polička
- 5) Mraziaci box
- 6) Priehradka na mliečne výrobky
- 7) Polička na fľaše
- 8) Posuvné nohy chladničky

POZNÁMKA: Tento obrázok slúži len ako náčrt chladničky, spotrebič vami zakúpený sa môže mierne líšiť od tohto náčrtu

### 6) ÚDRŽBA

- Výrobek by měl být čistěn a udržován jednou měsíčně
- Při provádění údržby se ujistěte, zda je zastaven přívod el. energie do spotřebiče
- Utřete měkkou, vlhkou utěrkou vnitřní a vnější povrch chladničky. Jestliže je spotřebič znečištěn ve velké míře, čistěte pomocí neutrálního saponátu, jedlou sodou (octem) a čisté vody. Odstraňte zbylé nečistoty. Vytřete do sucha čistou utěrkou, popř. vyleštěte speciálním přípravkem (př. silikonovým voskem na auta) a doleštěte flanelovou utěrkou.
- Při čištění nepoužívejte horkou vodu, ředidlo, benzín, alkohol, petrolej, prášek na praní, zásaditý saponát, kyselinu, chemické utěrky atd., abyste zabránili poničení plastových lakovaných částí chladničky. Je striktně zakázáno stříkat chladničku vodou. V opačném případě může dojít ke korozi či zmenšení izolace.
- Dbejte na to, aby jste udržovali dveře spotřebiče v čistotě, měly by být stále čisté.
- Jestliže plastové části chladničky zůstanou delší dobu znečištěné olejem (živočišným či rostlinným), mohou rychle zestárnout a snáze se porouchat. Místa, kam odtéká voda, a tvoří se led, se znečišťují velice snadno, jestliže nejsou pravidelně udržována. Může se tvořit zápach, proto je vhodné zvyknout si na pravidelnou údržbu.

### 7) ODHALENÍ A ODSTRANĚNÍ ZÁVAD

1. Když chladnička nefunguje  
zkontrolujte přívod el. energie  
zkontrolujte, zda je zástrčka zapojena v zásuvce el. vedení  
zkontrolujte, zda je v pořádku pojistka
2. Když chladnička příliš chladí/ mrazí  
Regulátor teploty byl takto nastaven  
Jestliže jste dali potraviny obsahující vysokou vlhkost přímo pod vývod chladného vzduchu, snadno tak dojde k jejich zmrazení. Toto není příznak špatné funkce spotřebiče
3. Jestliže chladnička nechladí dostatečně.  
Potraviny mohou být v chladničce naskládány těsně vedle sebe, což může vést ke sníženému přívodu chladného vzduchu.  
V chladničce je velké množství potravin, nebo jste dali do ní něco příliš horkého.  
Dveře nejsou dobře zavřeny  
Spotřebič není dostatečně ventilován  
Chladnička není dostatečně vyčištěna  
Regulátor kontroly není dobře nastaven
4. Jestliže voda vytéká z chladničky na podlahu

Zkontrolujte, zda není ucpáno výtokové potrubí hadice odvádějící vodu  
Zkontrolujte, zda je vnitřní prostor spotřebiče pečlivě vyčištěn

5. Když je spotřebič horký  
Zahřívání vzduchu uvnitř chladničky je zapříčiněno kondenzací - je zde trubice, která zahřívá přední část chladničky, když je v chodu, toto není ukazatel poruchy
6. Když je vnější strana spotřebiče vlhká  
Na vnější straně spotřebiče se mohou tvořit kapky vody, když je vysoká vlhkost jako je tomu např. v letních měsících (období vysoké vlhkosti). Takový efekt se vytvoří i v případě, kdy nalijeme studenou vodu do sklenice. Ani toto není ukazatel poruchy. V takovém případě utřete spotřebič suchou utěrkou
7. Když slyšíte hluk tekoucí vody  
Takový zvuk je vydáván během toku chladiva, což není závada.
8. Když jsou boční stěny spotřebiče horké  
Boční strany spotřebiče se ohřívají, když jsou dveře chladničky často otevírány a zavírány. Tento jev pozorujeme i v letních měsících, kdy je velký rozdíl teplot mezi prostorem uvnitř spotřebiče a teplotou vzduchu venku. V tomto případě se nedotýkejte panelu. Zahřívání je zde zapříčiněno rozptýlením tepla uvnitř zařízení. Není to náznak toho, že je něco v nepořádku se spotřebičem.

#### **Servisní služba:**

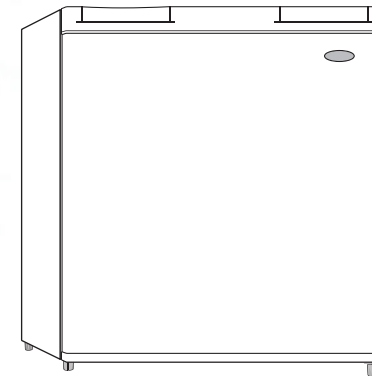
Jestliže jste vše zkontrolovali a problém stále trvá, obraťte se na naši servisní službu a neprovádějte žádné opravy sami.

**TOTO ZAŘÍZENÍ JE V SOULADU SE SMĚRNICEMI  
73/23, 93/68,86/336, 96/57, 92/31, 94/62**

# guzzanti

## **Návod na obsluhu**

### **Chladničky GZ-06DR4SA**



Vážení zákazníci,

Prajeme vám, aby ste boli so zakúpeným chladiacim zariadením plne spokojní.  
Predkladáme vám návod na obsluhu, ktorý vám umožní osvojiť si správny postup pri používaní tohto zariadenia, ktoré potom bude pracovať bezpečne a spoľahlivo.